

Après quatre années à la tête du journal, l'équipe responsable de la marche des *Comptes rendus Chimie* passe la main. Pierre Braunstein, notre collègue et ami, prend le relais et inaugure une nouvelle formule, dotée d'une présentation plus moderne et d'un titre simplifié. Le bilan de ces quatre années d'effort est facile à faire. Le défi consistait à relancer la série « Chimie » des *Comptes rendus* qui, en tant que journal autonome, avait disparu de la scène depuis plusieurs années. Dans le contexte actuel de très forte compétition internationale, la tâche n'était pas aisée et je dois avouer que Michel Pouchard et moi-même avons souvent frôlé le découragement. Aujourd'hui, le journal semble définitivement stabilisé et son impact grandit lentement mais sûrement. La question fondamentale qui se pose maintenant est la suivante : quelle est l'utilité de ce journal pour la communauté des chimistes français ? Tous ceux qui se sont attelés à sa remise en route sont profondément persuadés qu'il est essentiel pour notre communauté de disposer d'un media dont elle soit maître d'œuvre. La position de notre communauté dans le contexte international est délicate et son impact tend à diminuer. Les *Comptes rendus* sont, de ce point de vue, un gage d'indépendance face aux communautés anglo-saxonnes surpuissantes. Mais notre communauté n'en est probablement pas encore réellement consciente. Là réside la clef du succès ou de l'échec final du journal.

Nous souhaitons bonne chance à notre successeur.

François Mathey

The initial group of Editors of the *Comptes rendus Chimie* has been in charge for four years. Starting in January 2002, Pierre Braunstein, our well-known colleague, will take over the position of Editor-in-Chief. During these first four years, our challenge has been to relaunch the *Comptes rendus Chimie* that had disappeared from the libraries for years. This challenge has been met. Pierre's challenge will be to confirm the position of the journal at an acceptable international level. We are convinced that he has all the necessary skill to succeed in that mission. Our common aim is to convey the French flavour of chemistry to the largest international readership.

We wish Pierre every success.

François Mathey